



## Sumario

### PRESENTACION

*Benjamín Oltra*

### ARTICULOS

Hacia una política sostenible de residuos sólidos,  
*Ramón Martín Mateo*

El barrio como factor de regeneración cultural:  
aproximación sociológica a su análisis,  
*J. Joseba Leonardo Aurtenetxe*

El puerto y la ciudad marítima: una propuesta  
de metodología crítica,  
*J. Ramón Navarro Vera*

Telemática e infraestructura urbana:  
implicaciones para la ciudad contemporánea,  
*Stephen Graham y Simon Marvin*

La rehabilitación del casco antiguo de Alicante  
como estrategia turística,  
*Tomás Mazón*

Sociología Urbana, ¿suma y sigue?  
*Emilio M. Martínez*

### ENSAYO

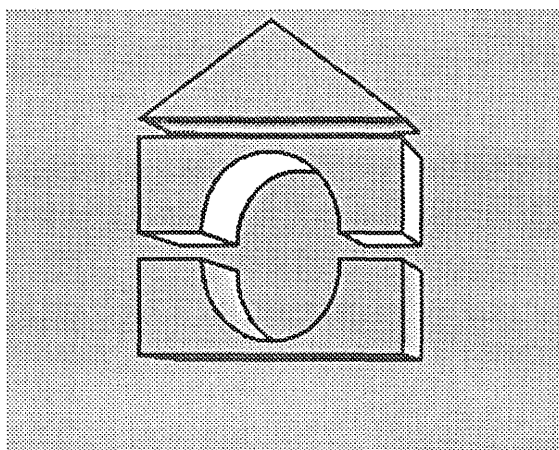
Florencia y sus ciudades,  
*Gianfranco Bettin Lattes*

### LIBROS

# Sociedad Urbana

---

## Revista de estudios urbanos



## **SOCIEDAD URBANA**

### *Revista de Estudios urbanos*

es una revista semestral dirigida a universidades, organismos nacionales e internacionales, profesionales y personas interesadas en el estudio de lo urbano. Su temática abarca distintos aspectos y perspectivas que contribuyen al análisis y al entendimiento de la dimensión urbana de nuestra sociedad.

#### **DIRECCION:**

Emilio M. Martínez  
Tomás Mazón  
Antonio Aledo

#### **CONSEJO ASESOR:**

Benjamín Oltra  
Gianfranco Bettin  
Alfonso de Esteban  
José María Tortosa  
Juan Monreal  
Juan Salcedo  
Jaime Martín Moreno  
Antonio Alaminos  
Eduardo Ruiz Abellán  
J. R. Navarro Vera  
Jay D. Edwards

#### **CONSEJO DE REDACCION:**

Antonio Aledo  
Ignacio Garrigós  
Elena Jorge  
Aina López  
Cristina López  
Emilio M. Martínez  
Remedios Martínez  
Tomás Mazón  
Antonio Muñoz  
Antonio Sáez

*Sociedad Urbana, Revista de estudios urbanos* se edita en el Departamento de Ciencias Sociales de la Universidad de Alicante con la ayuda de la Fundación Cultural CAM.

#### **Suscripciones:**

Por un año, incluidos gastos de envío:

- \* España: 2.200 ptas.
- \* Extranjero: 2.900 ptas.

#### **Ejemplares sueltos:**

- \* España: 1.200 ptas.
- \* Extranjero: 1.500 ptas.

Para suscripciones o ejemplares sueltos, enviar comunicación por escrito o mediante Fax a:  
Sociedad Urbana.  
Departamento de Ciencias Sociales  
Universidad De Alicante.  
Ap. Correos, 99  
Fax. 96/5903495

#### **Colaboraciones**

Solicitar las normas de colaboración a la dirección de la revista. Los artículos, reseñas y libros deben enviarse, igualmente, a la dirección de Sociedad Urbana

Los artículos publicados en Sociedad Urbana expresan sólo la opinión de sus autores.

## **PRESENTACION, *Benjamín Oltra***

### **ARTICULOS**

Hacia una política sostenible de residuos sólidos, <i>Ramón Martín Mateo</i> .....	7
El barrio como factor de regeneración cultural: aproximación sociológica a su análisis, <i>J. Joseba Leonardo Aurtenetxe</i> .....	19
El puerto y la ciudad marítima: una propuesta de metodología crítica, <i>J. Ramón Navarro Vera</i> .....	37
Telemática e infraestructura urbana: implicaciones para la ciudad contemporánea, <i>Stephen Graham y Simon Martin</i> .....	57
La rehabilitación del casco antiguo de Alicante como estrategia turística, <i>Tomás Mazón</i> .....	83
Sociología urbana, ¿suma y sigue?, <i>Emilio M. Martínez</i> .....	95

### **ENSAYO**

Floencia y sus ciudades, <i>Gianfranco Bettin</i> .....	121
---	-----

### **LIBROS**

## LIBROS

FERRER REGALES, Manuel (coordinador)

1991. *Ecología social y ambiente: Las ciudades medias y pequeñas*. Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra.

El declive que están experimentando las grandes ciudades en el mundo industrializado tienen como contrapartida el fortalecimiento y crecimiento de las ciudades de tamaño mediano y pequeño. Estas ciudades medias y pequeñas están jugando un papel cada vez más importante en el proceso de globalización económica; además, con la flexibilidad propia del mundo urbano superan las barreras anquilosadas que imponen las estructuras estatales.

Esta creciente importancia de las ciudades medias y pequeñas hace cada vez más necesario los estudios que, desde una perspectiva multidisciplinar, analicen los procesos sociales y urbanos que se están desarrollando en ellas. *Ecología Social y Medio Ambiente* participa de este creciente interés por los cambios que se están experimentando en este tipo de ciudades y a través de los trabajos que componen el libro se ofrece una visión amplia y compleja de sus problemas. Los autores muestran desde diferentes campos de investigación (ecología social, medio ambiente, turismo, planificación, etc.) cómo las ciudades medias y pequeñas están mimetizando a escala los procesos sociales y las estructuras urbanas que se han venido desarrollando en las grandes ciudades, muy especialmente, desde el fin de la Segunda Guerra Mundial. Esta visión pesimista del futuro de las ciudades medias y pequeñas que se describe desde estos trabajos se ve contrarrestada, sin embargo, por las propuestas sectoriales que ofrecen los autores y, que en conjunto, abren un camino más esperanzador.

R.

FERRER REGALES, Manuel (Coordinador)

1992. *Cambios urbanos y políticas territoriales. Barcelona y Sevilla 92. Bilbao. Pamplona*. Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, S.A.

En este libro se pone al alcance de los lectores las reflexiones de un acreditado grupo de expertos estudiosos del tema urbano. En él se analizan algunos de los más importantes problemas que, en la actualidad, aquejan a las

ciudades. Los análisis se vertebran a través de cuatro grandes grupos de actuaciones:

1) Descripción y análisis de los procesos de recuperación y de transformación morfológica que se están aplicando en las ciudades del mundo occidental. Su crítica se centra en la excesiva rigidez del planeamiento racionalista del que hay que escapar a través de la diversidad, el diseño y la integración entre arquitectura y urbanismo; se abordan, asimismo, estudios tipológico-morfológicos y un nuevo concepto de estructura en el que se apuesta por la sustitución de la ciudad fragmentada a favor de la ciudad vitalizada, la dispersión funcional y el embellecimiento por medio de símbolos y diseños en el entramado urbano.

2) El candente cambio de la legislación sobre el suelo y la evolución de la gestión urbanística. La Ley del Suelo de 1990 obliga a nuevas aportaciones didácticas -cinco son los temas que trata este libro-, que son de gran utilidad para los interesados en la gestión urbanística.

3) Las nuevas formas de actuar con respecto a la estructuración urbana y a la ordenación del territorio. Se toma como ejemplo las actuaciones promovidas sobre materia urbanística en Barcelona y la evolución de su espacio urbano con un riguroso tratamiento de los graves problemas que afectan a esta metrópoli. Se analizan a su vez las obras de acondicionamiento del frente marítimo fluvial de Barcelona y Sevilla con motivo de las celebraciones de 1992 y se hace un estudio comparativo de las estructuras metropolitanas entre Barcelona y Bilbao. Concluye este apartado con un diagnóstico sobre la ordenación del territorio en el País Vasco donde se evidencia la necesidad de una reestructuración en todos los ámbitos de su sistema.

4) Análisis del transporte. Se inicia con una descripción de la naturaleza y los tipos de modelo de transporte. Seguidamente se nos ofrece un trabajo sobre los Sistemas de Información Geográfica (SIG) que, con respecto al transporte, aporta un inventario con toda la información disponible de las carreteras, así como las alteraciones que éstas van a provocar en el medio y en las personas afectadas. Concluye esta obra con un estudio sobre la importancia de las políticas de desarrollo de infraestructuras de transporte; en él queda patente la insuficiencia actual de infraestructuras y la necesidad de reforzar la acción de la UE para desarrollar un programa prioritario con vistas a la creación de las grandes redes transeuropeas que permitan el buen funcionamiento del gran mercado interior.

JÜRGENS, Oskar

1992. *Ciudades Españolas: Su desarrollo y configuración urbanística*. (Título original: *Spanische Städte. Ihre bauliche Entwicklung und Ausgestaltung*, 1926). Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas.

En el año 1926 se publicó *Ciudades Españolas...*, tres años después de que su autor, el arquitecto y urbanista alemán, Oskar Jürgens, falleciese en El Escorial. Se trata de un exhaustivo estudio monográfico y detallado de 27 ciudades españolas en el que, además de ofrecer un análisis histórico y su realidad urbana en los albores de los años veinte, Jürgens indica cuáles deberían ser las reformas urbanas que serían pertinentes en todas estas ciudades, esforzándose en proponer soluciones precisas para su mejora y modernización.

Es un libro que forma parte de la historiografía urbanística contemporánea. El trabajo de Jürgens es de gran precisión y con una gran amplitud de referencias. Recurre a descripciones literarias de las ciudades, estudios de plazas, calles, jardines, murallas, monumentos, fuentes, mobiliario urbano, adornos, etc. Analiza el proceso a través del cual las ciudades españolas adquieren mejores condiciones higiénicas, para lo que se proyectan nuevos trazados en el tejido urbano y mayores dotaciones de servicios e infraestructuras. Asimismo, el autor hace una denuncia de las destrucciones de conjuntos urbanos, realizados bajo el señuelo de un falso progresismo; en este sentido hace un alegato en defensa de los centros históricos aconsejando que se debía legislar y aplicar toda una serie de normas para su conservación y restauración.

Este libro se complementa con el excelente aporte de planos de las 27 ciudades analizadas, así como de un ingente material fotográfico y de ilustraciones que se convierten, hoy día, en testimonios gráficos de alto valor y en valiosas piezas de gran utilidad para los estudiosos de la historia urbanística de nuestras ciudades.

A los casi setenta años de esta publicación, todavía no se había hecho ninguna edición en español, siendo hasta ahora una obra prácticamente inasequible en nuestro país para los interesados en el tema y, sobre todo, casi fuera del alcance de los estudiantes de urbanismo. Su reedición y traducción al castellano es, sin lugar a dudas, un acierto a la vez que una contribución enriquecedora digna de encomio y que los estudiosos de temas urbanos debemos agradecer.

R.

ORDEIG CORSINI, José María

1994. *Una metodología arquitectónica en el proceso de planeamiento. Los casos de Cizur, Tafalla y Sangüesa*. Pamplona: Departamento de Urbanismo de la E.T.S. de Arquitectura de la Universidad de Navarra.

Adormecido, ya que no realmente superado, el debate entre Plan y Proyecto, la Arquitectura se enfrenta una vez más con la necesidad de identificar su papel en el planeamiento urbano; en la tregua tácitamente concertada entre el planeamiento y el diseño la Arquitectura no puede renunciar a la construcción de una Ciencia Urbana propiamente arquitectónica.

El actual discurso teórico parece centrarse, desde distintas bases epistemológicas, en una búsqueda de las razones de la forma urbana; por su parte, la práctica profesional no deja de exponer sus aportaciones configuradoras del espacio ciudadano.

Se hace preciso aunar en un sólo proceso, y en un sólo discurso, teoría y práctica; un proceso que, desechando cualquier relación mecánica entre análisis y proyecto, proporcione unas bases racionales que permitan simultáneamente: resolver las necesidades de los ciudadanos, configurar unos espacios públicos en los que la ciudad se reconozca a sí misma y proporcionar un ámbito para la creatividad arquitectónica.

Dosis adecuadas de ingenuidad y realismo se hacen imprescindibles para aceptar este reto: indagar la construcción -desde la Arquitectura- de una metodología de planeamiento urbano y experimentar de un modo real, sujeto a los condicionantes de viabilidad, los resultados de esa metodología. Ingenuidad que es confianza en la propia disciplina y realismo que es deseo de cambiar de un modo efectivo y palpable la ciudad. El camino es largo y no se puede desarrollar en soledad, es en ocasiones empinado y requiere juventud, es siempre difícil y exige experiencia.

Una tarea, en definitiva, propia para una escuela en la que el oficio de los profesores -y su atención a la literatura académica y profesional- se une al vigor e ilusión de alumnos. El texto preparado por José María Ordeig nos permite, de algún modo, recorrer ese mismo camino, revivir casi sus ilusiones, sentir también las dificultades; pero sobre todo nos hace atisbar como algo real y próximo, aunque aún no lo tengamos en la mano, un planeamiento que es también diseño, y por tanto un Urbanismo que es Arquitectura.

La metodología propuesta y experimentada se apoya en el análisis, pero un análisis que se presenta, desde el comienzo, dirigido al proyecto; e investido desde sus primeras fases de un contenido arquitectónico, que quiere decir



proyectual. El análisis ha de atender a las necesidades funcionales, ha de considerar la viabilidad económica y legal, ha de examinar las posibilidades formales, pero ha de hacerlo desde una perspectiva arquitectónica que evitando al mismo tiempo el funcionalismo y el economicismo impida caer en un formalismo vacío.

No resulta posible, ni razonable, pretender en esta breve reseña explicar el modo concreto en que el método presentado propone salvar esos peligros, pero merece la pena enunciar el cometido último que se confía al análisis formal. La forma urbana se entiende como resultado de cuatro sistemas configuradores: el sistema de permanencias, el de conformación, el de referencias visuales y el del espacio público. El elemento creativo -como los ejemplos de los alumnos muestran- aparece ya en la identificación de estos sistemas y proporciona el trampolín para el definitivo salto proyectual.

Para un arquitecto, examinar una metodología de proyecto, supone la oportunidad de reflexionar sobre la propia metodología, de contrastarla con la experiencia ajena, de enriquecer el propio oficio. Es necesario por ello dar la bienvenida a esta publicación y agradecer su trabajo al equipo de profesores y a los alumnos que han intervenido. Agradecer también a los autores que no se hayan limitado a presentar sus conclusiones, sino que nos enseñen cómo han recorrido el camino, qué otros autores han consultado, qué experiencias han confrontado; así profesionales y profesores podremos aprovechar la experiencia ajena y continuar nuestra indagación personal tras un planeamiento arquitectónico.

*José Luque Valdivia*

ROS DOMINGO, Angel

1993. *Sistemas de Información Territorial*. Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas. Instituto Nacional de Administración Pública.

El libro de Ros Domingo trata de mostrar en qué medida el alcance de los Sistemas de Información Territorial (SIT) hace de éstos instrumentos muy prácticos para cubrir las necesidades de información básica de cara a la toma de decisiones sobre gestión territorial y distribución de recursos. La diversidad existente en las dimensiones y objetivos de los Sistemas de Información Territorial hacen que exista una gran variedad de tecnologías de proceso y almacenamiento de la Información, pero son las que se insertan en los Sistemas de Información Geográfica (SIG) las que proporcionan útiles más precisos. El texto incluye una revisión del estado de la cuestión sobre los SIT, expuesta en términos muy claros

y directos, que resulta muy valiosa para estimar la evolución de los mismos, tanto en sus aspectos más generales como en los más específicamente informáticos como el uso de tecnologías en la Ingeniería del conocimiento y las relacionadas con los tratamientos orientados a objetos, integradas en su propuesta por una nueva arquitectura de sistemas SIG (por la cual quedarían soportados bajo los productos estándar del mercado).

#### SUMARIO:

1. Introducción a los Sistemas de Información Territorial (SIT).
2. Las aplicaciones de Gestión Territorial.
3. Estándares en la Gestión Territorial.
4. Estado de la cuestión.
5. Avances tecnológicos de aplicación a los SIT.
6. Resultados, conclusiones y futuras líneas de investigación.

R.

VV.AA.

1992. *Informe sobre el gobierno local*. Madrid: Ministerio para las Administraciones Públicas. Instituto Nacional de Administración Pública. Fundación Carles Pi i Sunyer.

Partiendo de que las reformas estructurales en la organización política del Estado ha tenido una honda repercusión sobre el conjunto de las Administraciones Públicas, el *Informe sobre el Gobierno Local* pretende llevar a cabo una reflexión crítica y global del estado actual de la Administración Local en la medida en que se erige como un mecanismo extendido y efectivo de difusión de la cultura democrática y de las transformaciones políticas efectuadas. Para llevar a buen término este propósito el Informe sigue un vector de análisis basado en los postulados constitucionales: Estado Social y Democrático de Derecho y Estado Autónomico. Es evidente que existe una interacción entre estos principios constitucionales y los diversos elementos del sistema local. El Informe pretende valorar en conjunto todos estos aspectos, a la luz de las exigencias que derivan de la necesidad de disponer de una Administración Local eficaz, democrática, representativa y participada. La elaboración del Informe, en el que ha participado un nutrido grupo multidisciplinar de profesores universitarios y expertos en

Administración, ha seguido una metodología poco habitual y, sin embargo, muy fructífera: debates y encuentros, discusiones parciales y generales, han ido conformado la estructura general del texto y su contenido que, no podía ser de otra manera, es abierto y plural.

## SUMARIO

### A) PRIMERA PARTE: INFORME SOBRE EL GOBIERNO LOCAL.

1. Aproximación a la estructura de la Administración Local en España.
2. Configuración constitucional de la autonomía municipal.
3. Las competencias locales.
4. La actividad de control sobre entes locales.
5. La inserción de los entes locales en un sistema complejo: las relaciones de colaboración entre administraciones.
6. La función pública local.
7. Servicios públicos e iniciativa económica pública.
8. La financiación de los entes locales.
9. El sistema político local: fórmulas de gobierno y participación ciudadana.

### B) SEGUNDA PARTE: CONTRIBUCIONES AL DEBATE SOBRE EL GOBIERNO LOCAL.

1. Aproximación a un balance de urgencia sobre la ley básica de régimen local.
2. Autonomía municipal y acción de gobierno.
3. La garantía institucional y las competencias locales.
4. Sobre la coordinación obligatoria de la Administración local.
5. Observaciones sobre la financiación de los entes locales.
6. Debate sobre la financiación de los entes locales.
7. Consultas populares y participación democrática.
8. Las grandes ciudades.
9. Grandes ciudades y/o Áreas metropolitanas. Realidades complejas que exigen soluciones simples.
10. Intervención sobre la estructura territorial.
11. La reforma de la autonomía local en Italia.

### C) TERCERA PARTE: CONCLUSIONES Y APENDICES.

R.

VV.AA.

1993. *Planeamiento y Gestión Metropolitana, Comarcal y Municipal: Uniformidad y diversidad. Control y diversidad*. Manuel Ferrer Regales (Coord.). Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra.

Señala el Informe Brutland que casi todas las iniciativas tomadas por los gobiernos centrales para equilibrar el desarrollo espacial han sido tan onerosas como ineficaces. Las principales políticas macroeconómicas, sociales y sectoriales se han opuesto -a menudo directamente- a la política de la descentralización urbana. Dentro del conjunto de acciones y medidas que han incidido en el crecimiento y masificación de nuestras ciudades -producto de esa tendencia global a la concentración- las diferentes legislaciones urbanas existentes no han hecho más que reforzar esa tendencia.

El proceso urbanizador experimentado por las ciudades españolas ha seguido una dinámica semejante. Las diferentes legislaciones que se han venido aplicando en todo el territorio peninsular a lo largo del tiempo han venido a potenciar este proceso de concentración urbana. En *Planeamiento y Gestión Metropolitana, Comarcal y Municipal* se revisa la legislación urbana, las actividades de planificación y gestión, a la vez que las consecuencias urbanas y urbanísticas que han ocasionado (con especial referencia al desarrollo urbano experimentado en las ciudades españolas desde los años sesenta).

Los trabajos recogidos en *Planeamiento y Gestión Metropolitana Comarcal y Municipal* aunque parten de diferentes disciplinas que inciden en la gestión y en el planeamiento urbano (desde el derecho, la arquitectura, el urbanismo, la geografía ...), tienen una serie de puntos en común: se apuesta por actuaciones que promuevan la diversificación y diferenciación socio-urbanística para que sirva de apoyo al desarrollo de las identidades culturales propias y diferentes de cada ciudad. También se propone un acercamiento más integral a los problemas urbanísticos que permitan un desarrollo local más homogéneo. En resumen, los artículos de este libro inciden en la importancia de la gestión, planeamiento, ordenación y legislación urbana y territorial como elementos definidores del desarrollo urbano y urbanístico.

R.